

Wertvolle
Gutscheine
für unsere Leser:

Restaurant Sparta
Reformwaren Hauken
Diek Apotheke
Willers
Hörgeräte Hahm
diePraxis

GRATIS ZUM
MITNEHMEN!

OKTOBER 2016

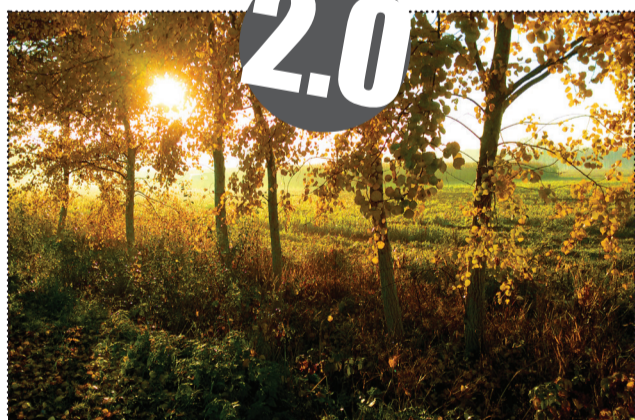


DAUMEN DRÜCKEN!

HERBSTKUSCHELN-SPEZIAL · SOCKENBALL 2016 · VIELE VERANSTALTUNGEN
NEWS & TIPPS · OFENERDIEKER UNTERNEHMEN - GANZ NAH DRAN!

Großer Fotowettbewerb

2.0



In der letzten Ausgabe haben wir Sie gebeten, uns Ihre schönsten Schnapshots aus Oldenburg, Garten, Urlaub oder Ofenerdiek zu senden. Kurz gesagt: Wir waren überwältigt von den vielen sehr schönen Einsendungen. Daher haben wir uns überlegt, die Entscheidung den HUGO-Journal-Lesern und -Leserinnen zu überlassen.

Die zur Wahl stehenden Fotos finden Sie auf Seite 11. Seien Sie gespannt!

(Text: axl, Foto: Lichtblick Fotostudio)



Was der Oktober so zu bieten hat: Halloween, Sockenball & Fahrradklau

Das Projekt Stadtteilpark am Swarte Moor See nimmt Fahrt auf! Jetzt zeugt auch ein großes Baustellenschild von den anstehenden Aktivitäten. Ab 2017 wird hier richtig gewerkelt und gerissen: 500.000 € stehen im Haushalt für den Ausbau bereit. Die Ofenerdieker freuen sich schon auf den neuen Stadtteilpark. Mit großem Engagement arbeiten Bürgerverein, die Vereine der AGM und die Bürger an der Verwirklichung mit!



Nun dürfte es das mit Sommer endgültig gewesen sein. Die ersten kräftigen Böen zogen bereits über Ofenerdiek hinweg und schüttelten die ersten Blätter von den Bäumen. Die richtige Zeit sich mit einem heißen Tee oder Grog in eine warme Decke zu mummeln – und ein gutes Buch zu lesen.

Unser Spezial in dieser Ausgabe: Herbstkuscheln ist angesagt! Das absolute Highlight in diesem Monat dürfte wohl der jährlich stattfindende Sockenball sein, der in diesem Jahr ausnahmsweise nicht im Frühjahr sondern im Oktober stattfindet. Mehr darüber auf Seite 13. Der Kartenvorverkauf für den 22. Oktober läuft auf Hochtouren.

Das HUGO-Journal – ist Ihr Informationsmedium für Ofenerdiek, Alexandersfeld, Metjendorf und Etzhorn – wir schreiben, was los ist im schönsten Stadtteil Oldenburgs. Lesen Sie los!

Louisa Sommer, Marlies Mittwollen, Axel Berger und der HUGO e.V. wünschen viel Spaß und gute Unterhaltung mit dieser Ausgabe!

P.S. & in eigener Sache: Um Mithilfe wird gebeten! Es ist für jeden Oldenburger eine bittere Erfahrung, wenn ihm das Fahrrad geklaut wird (vor allem aber für einen Krimiautor). Soweit, so schlecht. Wenn dann noch erschwerend hinzukommt, dass der dreiste Diebstahl direkt vor der eigenen Haustür stattfand, ist das kaum zu ertragen, oder? Lesen Sie dazu auf Seite 3 eine wütende Kolumne und helfen Sie mit, den „Pferdedieb“ zu fangen!

Unter die Lupe genommen:



Raumausstatter Tempel
**Fensterdekorationen
 und Dekostoffe**

kompetent
 &
 kreativ



Norbert Farrenkopf und Kerstin Tempel



Individuelle Wohnträume verwirklichen - mit Raumausstatter Tempel

Bewährte Qualität und sehr guten Service bieten das Raumausstatter Meister Ehepaar Norbert Farrenkopf, Kerstin Tempel und ihr kompetentes Team an ihrem neuen Standort:

Seit dem 1. April hat Raumausstatter Tempel seine neuen Räumlichkeiten im Gewerbegebiet Patentbusch II, Steinkamp 24 in Oldburg Etzhorn bezogen. Dort stehen sie ihren Kunden wie immer für beste Beratung mit einem vielfältigen und hochwertigen Produkt- und Leistungsangebot zur Verfügung.

Persönliche Beratung vor Ort, eine intensive Betreuung und individuelle, handwerklich hochqualitative Umsetzung sind das Herzstück des Unternehmens. Hinzu kommt eine große Auswahl an Produkten von Sonnen- und Insektenschutz bis hin zu Bodenbelägen und Badtextilien.

Besonderer Wert wird u. a. auch auf den Bereich Gardinen gelegt. Neben ihrer Funktion als Sonnenschutz und Wärmedämmung stehen sie vor allem für Wohnlichkeit und geben Räumen ihre individuelle Note. Lassen Sie sich - gerade zu Beginn der kühlen Jahreszeit - gerne vom Team von Raumausstatter Tempel dazu beraten. Sie können dann nicht nur die passenden Gardinen für Ihre Räume finden, sondern diese auch gleich direkt bei den Raumausstattern anfertigen lassen.

Service und Qualität zahlen sich aus: Ein treuer und wachsender Kundenstamm, der das Unternehmen gerne weiterempfiehlt, ist das höchste Lob für jahrelange hervorragende Arbeit. Darauf ist auch am neuen Standort stets Verlass.

Machen Sie sich gerne selbst ein Bild vor Ort, und besuchen Sie die Raumausstatter von Tempel direkt an ihrem neuen, schönen Standort.

Kontakt:

Steinkamp 24 · 26125 Oldenburg
 Tel. 0441 36186516 · Fax 0441 36186517
www.raumausstatter-tempel.de · info@raumausstatter-tempel.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 9.00 - 12.30 Uhr
 Dienstag - Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

(Text: repo, Foto: Bilderwerk Oldenburg)



Ihre Ansprechpartnerin für Fragen zu Anzeigen, Unternehmensvorstellungen und Beilagen ist Katja Mickelat. Sie erreichen Frau Mickelat per E-Mail unter: katja.mickelat@mangoblau.de oder telefonisch unter 0179 9056923.

**TÜREN | KÜCHEN | BÄDER
 SPIEGEL | DÄCHER
 GLASAUSTAUSCH**

Vorankündigung
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

**VERKAUFSOFFENER SONNTAG!
 6. NOVEMBER 2016 VON 13-17 UHR**

...näher am Kunden!

Glaserei Gassewitz

Baumschulenweg 16 a | 26127 Oldenburg | Tel. 0441 / 25919 | www.glaserei-gassewitz.de

„Oldenburg blüht auf“ – Pflanzaktion am 15. Oktober 2016

(Pünktlich zum Erscheinungstermin des HUGO-Journals, jetzt schnell noch anmelden oder einfach vorbeikommen!)

Schon in den letzten 3 Jahren hat der Bürgerverein Ofenerdiek an der Aktion „Oldenburg blüht auf“ teilgenommen, mit Erfolg! Strahlend gelb, weiß und lila leuchten im Stadtnorden Verkehrsinseln im Frühjahr z. B. rund um die Eiche am Bahnhof, an einigen Straßenrändern oder auch am Ewald-Sander-Padd. Auch in diesem Jahr werden wieder Bürger aus dem Stadtteil 1000 Narzissenzwiebeln im Rahmen der Aktion „Oldenburg blüht auf“ pflanzen, damit unser

Stadtteil im Frühjahr auch optisch die schöne Jahreszeit einläutet.

Zur Pflanzaktion sind alle Bürger herzlich eingeladen; mitzubringen ist nur ein Spaten. Als Dankeschön winkt ein kleiner Imbiss! Treffpunkt: 15. Oktober um 10 Uhr am Parkplatz EDEKA, Am Stadtrand 14, Anmeldungen unter Tel. 0441 303828

(Quelle: BVO Newsletter)

Kolumne & Suchmeldung Was vom Rade übrig blieb?!

Bis neulich nannte ich noch eine wunderschöne himmelblaue Gazelle mein Eigen. Nun wurde sie mir gestohlen.

Nun hatte das Verbrechen also auch Ofenerdiek erreicht. Gruselig. Ist man denn nirgendwo mehr sicher?

Gazelle gesucht.



Belohnung ausgesetzt!

Ich ging an einem Sonntagabend meine abendliche Runde mit dem Hund, als er plötzlich zusammenschreckte. Unser Hund ist zwar ein echter Macker, aber was gelbe Säcke oder andere Erschreckungen, zum Beispiel blaue Tonne, betrifft, doch eher ein Schisser. Na ja, man kann nicht alles haben. Vor uns lag etwas in der Dunkelheit. Als wir näher kamen, erkannte ich einen braunen Fahrradkorb. Witzig – oder besser: merkwürdig, dachte ich, der kommt mir irgendwie bekannt vor.



Der Korb sah aus wie der, den ich auf meiner blauen Gazelle montiert hatte. Irritiert und nachdenklich beendete ich meine Runde. Zuhause angekommen suchte ich überall. Das Rad war weg. Geklaut – vom Hof! Was mir blieb: der alte braune Fahrradkorb, mit abgerissenem Henkel. Um es kurz zu machen: Wie Sie sich sicherlich vorstellen können, war echt angepis... äh ... wütend, denn was dem Cowboy sein Pferd, ist dem Oldenburger sein Fahrrad, richtig?

Ich ertappte mich dabei, darüber nachzudenken, den Täter aufzuknüpfen, sollte ich ihn – oder sie – denn überhaupt erwischen. So wäre es zumindest im Wilden Westen Brauch gewesen. Eine angemessene Bestrafung wie ich finde. Als Krimiautor beschäftige ich mich natürlich auch mit den Oldenburger Kriminalstatistiken. Soviel vorab, ich kann Sie beruhigen, gemordet wird relativ selten – fahrradgeklaut hingegen sehr viel öfter. Der Fahrraddiebstahl ist eine der häufigste Straftat in Oldenburg.

Mir blieb nur eins zu tun: Zur Ergreifung des Täters und der himmelblauen Gazelle habe ich ein „Kopfgeld“ ausgesetzt. Für Hinweise, die zur Ergreifung des "Pferdediebs" oder der Wiederbeschaffung des Fahrrades führen, deshalb eine Belohnung in Höhe von einem Essengutschein für das Restaurant Sparta. Sachdienliche Hinweise bitte an info@hugo-journal.de oder 0441 304 102 14.

PS: Lieber Täter (m/w), Du darfst das Fahrrad natürlich auch einfach wieder bei mir auf den Hof (Wiefelsteder Straße 19, hinter der Bushaltestelle) stellen. Danke dafür im Voraus! Sollte Du es nicht zurückbringen, wünsche ich Dir, dass du dich bei Deinem nächsten Ausritt voll auf die Fresse legst und Dir alle Zähne ausschlägst. Wie sang John Lomax schon 1910 in The Old Chisholm Trail:

„Sattelt eure Pferde, Jungs, und sattelt sie gut, denn ich denke, das Vieh hat sich auf den Weg zur Hölle gemacht.“

In diesem Sinne, Dein

Berger the Kid

Thorsten Heyderhoff
Kachelofen- und Luftheizungsbaumeister

Haßfurter Str. 25b
26127 Oldenburg
Tel.: 0441 - 53417

Planen
Bauen
Renovieren

BAU MÜLLER

... das ist mein Ding, ich mach das!

Bauunternehmen
KLAUS-DIETER MÜLLER
Maurermeister

Elritzenweg 64 | 26127 Oldenburg
Tel. 0441/7780390 | Fax 9608471

Reformwaren **Hauken**

Das einzige Reformhaus im Stadtnorden & Kosmetikstübchen!

10%
auf alle Naturkost Lebensmittel

ab einem Einkaufswert von 20€, gültig vom 15. Okt. - 31. Okt. 2016, nicht auf bestehende Angebote, nur 1 Coupon pro Person.

Alexanderstraße 334
Tel. 0441 - 61718
www.reformwaren-hauken.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hairdesigner

Inhaberin Gabriele Johnson

Ofenerdieker Str. 48
26125 Oldenburg
☎ 0441/608102

Ihr Fachgeschäft für Blumen und Pflanzen

Ich bin von **HIER!**
Blumen und Pflanzen von Gärtnern aus der Region

Für jeden Anlass das Richtige!

Bei uns finden Sie eine große Auswahl bunter Sträuße und anderer floristischer Ideen für jeden Anlass. Gerne unterstützen wir Sie bei Feiern und Firmenveranstaltungen, aber auch bei der Dekoration Ihrer Firmenzimmer. Ebenso stehen wir Ihnen zur Verfügung bei familiären Anlässen, Hochzeiten aber auch im Trauerfall.

Wir stehen für:

- frische Blumen
- fachgerecht verarbeitet
- kreative Gestaltungen

Blumenhaus Sündermann
Nadorster Straße 182
Oldenburg-Nadorst
Tel.: 0441-86390
www.facebook.com/BlumenhausSundermann
www.blumenhaus-suendermann.de

Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 8.00 Uhr - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 Uhr - 15.00 Uhr
So. 10.00 Uhr - 12.30 Uhr

★★★★ FLEUROPS bring't's

Service + Zustellung

Das HUGO-Journal erscheint monatlich mit einer Auflage von 12.500 Exemplaren in den Bereichen: Ofenerdiek, Alexandersfeld, Metjendorf, Heidkamp und Teilen von Etzhorn. Sie finden das HUGO-Journal normalerweise, immer um den 15. des Monats, in Ihrem Briefkasten – und natürlich bei diversen Auslagestellen, Unternehmen in Ofenerdiek und umzu. **Sollten Sie Ihr HUGO-Journal einmal nicht bekommen haben, senden Sie uns bitte ein E-Mail mit Ihrer Straße und der Hausnummer an: info@hugo-journal.de. Namen nicht vergessen!**

Bitte achten Sie darauf, dass der Briefkasten auch zu finden ist und nicht mit einem Aufkleber "Keine Zeitungen oder Werbung einwerfen!" versehen ist. Sonst wird es nämlich nichts mit Ihrem HUGO-Journal.

(hugo)

Guter Service, auch in Ihrer Nähe!

Nordwest **CITIPOST**
Einfach. Gut. Geschickt.

UNSERE SERVICEPOINTS

Sicherheitshaus Bökamp Alexanderstr. 27	Sicherheitshaus Redells Nadorster Str. 192
NewLine Computer GmbH Alexanderstr. 149 B	SKRIBO - Jürgens Scheideweg 100
Kiosk Stefanie Holst Friesenstr. 64	CITIPOST Nordwest Wilhelmshav. Heerstr. 176

Weitere Infos und Leerungszeiten unter www.citipost-nordwest.de

Rechtsanwaltskanzlei
Kim Müller

Ofenerdieker Straße 59a
26125 Oldenburg
Tel. 0441 / 18 19 373
Notruf (24 h) 0176 / 21 74 04 92
www.kim-mueller.de

News Aus Ofenerdiek

Gutscheine

GUTSCHEIN
über eine **dalain®**
Fruits-soap



(Gültig: 10/2016.
Ab einem Einkaufswert von 10€)

Diek
APOTHEKE
Inhaber Dettlef Leibner
Ofenerdieker Str. 32 • Oldenburg
Tel. 0441/38 03 70
www.diek-apotheke.de

LEBENSRETTER
GUTSCHEIN

ABUS
Rauchmelder
RWM 120
für den Ein-
satz in Schlaf-
räumen, Kinder-
zimmern, Fluren
etc.

bei Vorlage dieses Gutscheins statt
27,50 € nur
€20,-

willers
Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 8 71 24
www.willers24.de | eigener P

Kleinanzeiger:

Autofahrer mit Herz gesucht:

Die Zeit ist gekom-
men, Marlies Mitt-
wollen verkauft ih-
ren heißgeliebten
Streetcar, Bedin-
gung ist natürlich:
der oder die neue
Besitzerin muss ihn gut und mit Liebe behan-
deln, damit der Abschied nicht so schwer fällt.
Ein Paar Fakten über das Prachtexemplar:
75.000 km auf dem Buckel, 2500 € VHB und
zu einem Cabrio verwandelbar. Für mehr Infos
melden Sie sich gerne unter 0441 30410210.
Wem es schon beim Lesen im Bauch kribbelt,
darf sich gerne melden. Gucken und anfassen
erlaubt!



(Text: lou, Foto: mmi)

Fenstermonteur (m/w) gesucht:

Fensterbau Eeten sucht zu sofort einen Fen-
stermonteur. Infomieren Sie sich über das Un-
ternehmen gerne unter www.fensterbau-eeten.de
oder gerne persönlich unter 39018770. Be-
werbungen können direkt an info@eeten-fensterbau.de
geschickt werden. Lets go!

(Text: lou)

Wohnung in OL gesucht:

Ofenerdieker sucht 1-3 Zimmer Wohnung zur
Miete, bis 550 € inkl. Nebenkosten. Einzugster-
min offen gehalten. Wer jemanden kennt, der
jemanden kennt, der in naher Zukunft einen
Nachmieter sucht, kann sich gerne unter 0160
90715668 melden.

(Text: lou)

Getränke Hoffmann kommt nach Ofenerdiek

Buschfunk und Hugo-Journal lagen richtig: In Kür-
ze öffnet ein Getränkemarkt in Ofenerdiek seine
Pforten. Im ehemaligen Netto-Markt an der Wei-
ßenmoorstraße, dürfen wir alsbald im großen Ge-
tränke-Sortiment von Getränke Hoffmann stöbern.
Prost! 50 Jahre Erfahrung - 314 Filialen deutsch-
landweit - eine davon ab demnächst in Ofenerdiek!
Gut zu wissen: Getränke Hoffmann ist nach eigen-
en Aussagen einer der erfolgreichsten Getränke-
fachmärkte Deutschlands und Marktführer in den
Bundesländern Berlin, Brandenburg, Hamburg, Nie-
dersachsen und Schleswig-Holstein. Davon werden
sicherlich auf Ofenerdiek und seine Bewohner profi-
tieren. Man darf freudig gespannt sein.

Wer sich online schon mal informieren möchte,
surft am besten mal auf www.getraenke-hoffmann.de
vorbei.

(Text+Foto: axl)

Schnappschuss

- im Vorbeigehen geknippt:



Da sage noch einer, Mülleimer hätten kein Herz!

(Text+Foto: axl)

Ehrenamtliches Engagement



Der Redaktion ist mal wieder eine bemerkenswer-
te Begebenheit zugetragen worden. Heimlich, still
und leise, verschwinden überstehende Äste und Ge-
strüpp auf dem Ewald-Sander-Padd.

Zu verdanken ist das nicht etwa den **Heinzelmän-
chen***, sondern einem sehr netten Herrn, dessen
Name nicht genannt werden soll dazu ist er zu be-
scheiden, er hat sich dieser Aufgabe ehrenamtlich
und freiwillig angenommen - zum Wohle aller.

***Wissenswertes aus dem Onlinelexikon Wikipedia:** Heinzel-
männchen waren der Sage nach Kölner Hausgeister. Sie ver-
richteten nachts, wenn die Bürger schliefen, deren Arbeit. Da
sie dabei jedoch beobachtet wurden, verschwanden sie für
immer. Neben ihrer Kleinheit zeigen auch typische Attribute,
wie die Zipfelmütze und ihr Fleiß, dass die Heinzelmännchen
zur Gruppe der Kobolde, Wichtel und Zwerge gehören. **Hätten
Sie's gewusst?**

(Text: axl, Foto: Sigrun Meyer)

FACEBOOK-TIPP des Monats: KSB Oldenburg



Nicht nur für Eltern immer ein Besuch wert, die Fa-
cebook-Seite des Kinderschutzbundes (KSB) Olden-
burg. Auf Ihrer Facebook-Seite berichtete der KSB
über seine Aktivitäten und das wirklich umfassen-
den Angebot!

Surfen Sie doch mal vorbei auf www.facebook.com/KinderschutzbundOldenburg
und hinterlassen Sie ein „Gefällt mir!“.

PS: Am 24. November findet in Kooperation mit der
Stadt Oldenburg eine sehr interessante Veranstal-
tung des KSB zum Thema: Digitale Welten - was Kin-
der fasziniert und Erwachsene nicht selten irritiert,
statt. Infos und Anmeldung zu der kostenlosen Ver-
anstaltung unter 0441 - 8 45 90 oder per E-Mail an
info@kinderschutzbund-oldenburg.de

(Text+Foto: axl)

Weinfest im HANSA Seniorenwohnstift

Langeweile kennen die Bewohner des HANSA Seni-
orenwohnstifts Ofenerdiek nicht. Im September er-
wartete die zahlreichen Senioren, Angehörige und
Freunde des Hauses wieder ein ganz besonderer
Nachmittag. Hausleiterin Petra Schlumm und ihr
Mitarbeiterteam hatten zum ersten Weinfest ein-
geladen. Die passend zum Motto geschmückten Ti-
sche waren bis auf den letzten Platz gefüllt, und alle
Anwesenden genossen die familiäre Atmosphäre.
Neben drei unterschiedlichen Weinen, die an diesem
Nachmittag probiert werden konnten, verwöhnte
das HANSA Catering Team die Gäste kulinarisch und
sorgte für wahre Gaumenfreuden. Die Anwesenden
ließen sich Zwiebelkuchen und verschiedene Kä-
sesorten schmecken. Begleitet wurde die Veran-
staltung durch die Musiker Roberto Mura und Kalle
Popp, die mit altbekannten Schlagern aus Deutsch-
land und Evergreens aus Italien für eine ausgelas-
sene Stimmung sorgten. Es wurde geschunkelt, ge-
lacht und kräftig mitgesungen.



**Das erste Weinfest der Oldenburger Einrichtung
war ein voller Erfolg!**

(Text: axl, Foto: HANSA)

Eine kleine politische Nachlese: Erfolgreiche Kandidatinnen und Kandidaten im Stadtnorden

Hier einige Spitzenergebnisse im Überblick: Die meisten Stimmen erhielt Frau Dr. Esther Niewerth-Baumann CDU mit 2049, dahinter folgt Heinz Backhaus SPD mit 1970 Stimmen. Die Wahlbeteiligung ist leicht gestiegen, die NPD ist nicht mehr im Rat vertreten. Die SPD Nordost erringt wiederum vier Sitze, ein Novum!



Auch nach der Wahl gut gelaunt, Hilbert Schoe mit Ministerpräsident Stephan Weil.

Im Wahlbereich Nordost für die SPD auf Listenplatz 5 angetreten, hat Hilbert Schoe ein beeindruckendes Ergebnis erzielt. Mit gerundet 900 Stimmen führt er sowohl die Liste der Ersatzpersonen bei Personen- und Listenwahl für den Wahlbereich Nordost an, als auch die Liste der Ersatzpersonen in der Reihenfolge der höchsten Stimmenzahl für die gesamte Stadt. Glückwunsch für diesen gelungenen Einstand in die Politik.

Fazit: Der HUGO-Vorstand und HUGO-Redaktion gratulieren allen gewählten Ratsfrauen und Ratsmännern. Ein großer Dank geht an alle Kandidatinnen und Kandidaten und natürlich an alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für ihren Einsatz. Ein besonderer Dank richtet sich aber an alle Wählerinnen und Wähler, die durch ihr Mitwirken in Diskussionen und durch ihr Votum den politischen Wettbewerb unterstützt haben.

(Text: hugo, Foto: Martin Reich)

Wartung der Ampelanlagen vom 4. bis 31. Oktober - auch Ofenerdieker Straßen sind betroffen.

Von Dienstag, 4. Oktober, bis Montag, 31. Oktober, wartet das Amt für Verkehr und Straßenbau wieder mehrere Ampelanlagen. Verkehrsteilnehmer werden in dieser Zeit um besondere Aufmerksamkeit gebeten. Einzelne Ampelanlagen werden für etwa 20 bis 30 Minuten abgeschaltet, da alle sicherheitsrelevanten Anlagenteile überprüft werden müssen. Hier die betroffenen Ampeln in Ofenerdiek:

Mittwoch, 19. Oktober:

- Langenweg / Autobahn
- Langenweg / Bardieksweg
- Langenweg / Lagerstraße
- Ofenerdieker Straße / Weißenmoorstraße

Donnerstag, 27. Oktober:

Langenweg / Stielkamp
Während der Wartung gelten die allgemeinen Verkehrszeichen.

(Quelle: BÜRGERBRIEF vom 30.9.2016, Stadt Oldenburg)

Der kürzlich verstorbene Alfred Weirauch bedenkt vier Ofenerdieker Vereine mit Geldspende



Ina Weirauch mit den Vertretern der bedachten Vereine bei der Geldübergabe.

Aus dem Nachlass des kürzlich verstorbenen Gründers des Möbelhauses Weirauch, bekamen vier Vereine aus Ofenerdiek je eine Geldspende. Der Gesamtbetrag in Höhe von 3.000 € wurde zu gleichen Teilen unter den folgenden Vereinen aufgeteilt: 1. Förderverein der Jugendfeuerwehr Ofenerdiek, 2. Förderverein SVO, 3. Förderverein Grundschule Ofenerdiek und 4. dem Förderverein des Schulzentrums Ofenerdiek Oberschule. Die Spendenübergabe fand am 5. Oktober im Vorfeld der AGM-Sitzung im Vereinsheim des SVO statt. Die Zuwendungen wurde von Ina Weirauch übergeben. (Text+Foto: axl)

Kleine Ärgernisse-kurz kommentiert: Altglascontainer sind kein Schuttabladeplätze



Wie sagt der berühmte Comedian Rüdiger Hoffmann immer: „Ich weiß gar nicht, ob Sie es wussten, aber ...“, wir führen fort: "... auch für Ofenerdiek, Alexandersfeld und Umzug gilt: die Plätze, auf denen die Altkleider- & Altglascontainer stehen, sind kein Schutt-abladeplätze bzw. Entsorgungszentren. Altpapier, Plastiktüten und sonstigen Kram dort liegen lassen: kann man machen, muss man aber nicht - kurz gesagt: es hat dort nichts zu suchen. **Daher:** Bitte wieder mitnehmen und ordentlich entsorgen. Ist doch nicht so schwer, oder? Ich mein' ja nur ...“ (Text+Foto: axl)

„Geheimnis“ der Schiffsschraube am Swarte-Moor-See gelüftet!



Die riesige Schiffsschraube am Seeufer. Gesehen haben sie garantiert schon viele Ofenerdieker, bei einem Spaziergang am Swarte-Moor-See, aber ob Sie auch das Kleingedruckte gelesen haben ist fraglich.

Wir haben genauer für Sie hingeschaut und Folgendes notiert: Eisschraube eines Kutters, 21 Meter. Sie wurde 1994 anlässlich des 10-jährigen Bestehens des Schiffmodellbau Clubs, Oldenburg von Uwe Seifert gestiftet und hat ein Gewicht von 240 kg sowie einen Durchmesser von 1,40 m. (Text+Foto: axl)

L.MAREK
Geschäftsführer Reiner Meyer

Bedachungs GmbH
Am Stadtrand 19 · 26127 Oldenburg · Tel. 0441/ 61996
www.marek-bedachungen.com · buero@marek-bedachungen.com

- Flachdachabdichtung
- Ziegeleindeckung
- Rinnenreinigung
- Dachstereinbau
- Reparaturarbeiten

WARTUNG – REPARATUR – NEUANLAGEN

HILBERT SCHOE
Meisterbetrieb seit 1990
HAUSTECHNIK GmbH

26127 Oldenburg · ☎ 0441-50 22 22 · info@schoe-haustechnik.de

WIR BEDANKEN UNS FÜR IHR VERTRAUEN!

Margrit Conty, Güzel Tulan,
Reiner Siebolds, Heinz Backhaus
Ihre SPD-Ratsvertreter/innen
im Stadtnorden

SPD

Füreinander da sein –
Miteinander wohlfühlen.

Hansa
Leben wie ich will.

www.hansa-gruppe.info

Seniorenwohntift Kreyenbrück | 26133 Oldenburg | Tel.: 0441 4802-0
Seniorenzentrum am Küstenkanal | 26135 Oldenburg | Tel.: 0441 9221-0
Seniorenwohntift Ofenerdiek | 26125 Oldenburg | Tel.: 0441 3002-0
HANSA Ambulanter Pflegedienst | 26133 Oldenburg | Tel.: 0441 92283-25

FBSP
FBSP-STEUERBERATUNG GMBH
DIRK FREDERHORST | STEUERBERATER

WIR SPRECHEN KEIN FACH-CHINESISCH.
SONDERN OFENERDIEKISCH!

Weißenmoorstraße 228 · 26125 Oldenburg · Tel.: 0441 500150
www.fbsp-steuerberatung.de · E-Mail: info@fbsp-steuer.de

Mehr bekommen ist einfach.

Wenn man sein Girokonto bei der LzO hat.
Inklusive Apps, Wunsch-PIN, Kontowecker, paydirekt, Text- und Video-Chat und vielem mehr. Mehr Infos unter: lzo.com/giro

LzO
Unsere Nähe bringt Sie weiter. meine Sparkasse



Post SV Oldenburg

Neues vom POST SV: Kramermarktumzug wieder ein voller Erfolg

Auch in diesem Jahr war der Post SV wieder mit einem starken Auftritt beim Kramermarktumzug vertreten. Über 80 Kinder, Jugendliche und Erwachsene hatten dabei sehr viel Spaß. Besonders den kleinen Kickern der Jugendabteilung machte es große Freude, im Zug mit dabei zu sein und Bonbons zu werfen.

„Besonders hervorheben möchte ich die gute Unterstützung durch Betreuer und Eltern“, lobt Jugendobmann Claus Bückmann. „Ohne viele helfende Hände, kann man so etwas nicht auf die Beine stellen. Aber der Post SV ist ja bekanntlich ein Verein, in dem das Miteinander groß geschrieben wird“. Und deshalb ist für die Organisatoren auch klar, dass der Post SV auch im nächsten Jahr wieder beim Umzug dabei sein wird.



(Quelle + Foto: Post SV)

GUTSCHEIN für einen kostenlosen Hörtests für Jung und Alt

Hauptstraße 42
OL 50 2050

Karuschenweg 1
OL 80 00 77 57

Nadorster Str. 306
OL 340 44 09

Bloherfelder Str. 148
OL 50 20 57

Klingenbergplatz 12
OL 36 18 36 36

Wir testen Ihre Ohren.

Hörgeräte Hahm
Ihr Meisterbetrieb für gutes Hören...

Gültig bis 15.11.2016. Bitte diesen Abschnitt mitbringen!

Der SVO informiert:



SV Ofenerdiek, Lagerstr. 38, 26125 Oldenburg, Tel: 60 11 33, www.sv-ofenerdiek.de, info@sv-ofenerdiek.de
Sprechzeiten Vorstand/Geschäftsstelle: Mo. 18:00 - 21:00 Uhr und Do. 10:00 - 12:00 Uhr

Kindertanz

Ab dem 20. Oktober bietet der SV Ofenerdiek unter der Leitung von Daniel Horke wieder Kindertanz an. Termine: Jeden Donnerstag von 15:30 – 16:15 Uhr für 4-6 Jährige und von 16:15 - 17:00 Uhr für 7-9 Jährige in der FFHalle. Weitere Infos unter Tel. 60 25 61.

Yoga für Kinder – mit zertifizierter Yogalehrerin.

Entspannungspädagogin unterrichtet die 7-10 Jährigen mittwochs von 16:00 - 16:45 Uhr und die 11-14 Jährigen mittwochs von 16:45 - 17:30 Uhr in der Spielhalle 2, Eingang neben der Freizeitstätte an der Lagerstraße. Weitere Infos unter Tel. 0441/9 35 4309.

Neuer Abteilungsleiter im Turnen gewählt



von li.: Jörg Dapperheld, Marianne Grundmann, Jürgen Grundmann, Rainer Degener

In ihrer „außerordentlichen“ Abteilungsversammlung wählte die Turnabteilung des SV Ofenerdiek nun einen neuen Abteilungsleiter und Stellvertreter.

Marianne und Jürgen Grundmann, die das Amt rund 9 Jahre inne hatten, gaben ihr Amt an Rainer Degener ab. Jörg Dapperheld wurde indes als sein Stellvertreter berufen.

Der Vorstand dankte Marianne und Jürgen für ihren unermüdlichen Einsatz der über tausend Mitglieder starken Abteilung. Die neue Abteilungsleitung wird bei ihrer Abteilungsversammlung im Januar Vorschläge zur Neuorganisation vorstellen.

Yoga für Erwachsene

Ab dem 28.9. beginnt beim SV Ofenerdiek jeden Mittwoch von 11:00 – 12:30 Uhr Yoga für Erwachsene in der Franz Faas Halle, Eingang Spielhalle, neben der Freizeitstätte an der Lagerstraße. Leitung hat die zertifizierte Yogalehrerin Frau Jutta Wieker, Tel. 36 1 386 51

Neuer Abteilungsleiter beim Fußball: Arno Erdmann übergibt Amt nach 8 Jahren



v.l.: Reinhold Scheve, Arno Erdmann, Peter Gucanin

Einen neuen Abteilungsleiter Fußball wählten jetzt die Fußballer des SV Ofenerdiek. Arno Erdmann übergibt sein Amt, welches er seit dem 11.12.2008 immer im Sinne der kleinen und großen Fußballer geführt hatte, an seinen Nachfolger Reinhold Scheve.

In der Fußballabteilung, welche in diesem Jahr ihren 70-jährigen Geburtstag feiert, spielen z. Zt. ca. 470 Kinder, Jugendliche und Erwachsene in 11 Jugendmannschaften, drei Herren sowie einer Ü-40 und eine Ü48-Mannschaft. Der Vorstand und die Mitglieder der Fußballabteilung dankten Arno Erdmann für die acht Jahre in der er die Fußballabteilung führte und auch immer wieder im Gesamtvorstand des SVO für andere Abteilungen ein offenes Ohr hatte.

Seinem Nachfolger Reinhold Scheve wünscht der Vorstand alles Gute bei der Arbeit mit den vielen aktiven Fußballer, Trainern und ehrenamtlichen Helfern.

(Text+Fotos: SVO, Stefanie Streng)



NEU-ERÖFFNUNG nach Umbau der Abteilung Schlafen
Nachdem die umfangreichen Umbauarbeiten endlich abgeschlossen sind, lädt Möbel Weirauch recht herzlich zur großen Neu-Eröffnung der neu gestalteten Abteilung Schlafen ein. Hier findet man ein ausgesuchtes Sortiment an hochwertigen Schlafmöbeln, Boxspringbetten und Kleiderschranksystemen. Auch ein großes Matratzenstudio darf nun besucht werden! Möbel Weirauch hat viele interessante Eröffnungsangebote und Einkaufsvorteile zusammengestellt und auch in allen anderen Abteilungen warten tolle Angebote auf die Kunden!

(Text+Foto: Möbel Weirauch)

Möbel Weirauch
...immer gut beraten!

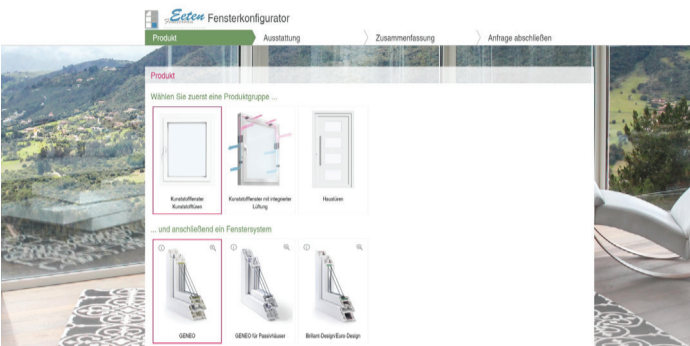
Stielkamp 9 + 15
26125 Oldenburg
Tel.: 04 41 / 93 05-0
www.moebel-weirauch.de



Aus der HUGO e.V. Werbegemeinschaft:



News von Mitgliedern der Werbegemeinschaft Fensterbau Eeten informiert:



Fenster nun ganz einfach online zusammenstellen!

Jetzt neu: Mit dem REHAU Fensterkonfigurator bekommen Sie nicht nur einen schnellen Überblick über die bei uns verfügbaren REHAU-Produkte, sondern Sie können diese auch einfach und interaktiv selber konfigurieren. So können Sie mit wenigen Klicks Ihre Anfrage direkt an uns übermitteln. Und wenn Sie Ihre Konfiguration für später aufbewahren möchten, ist diese zusätzlich auch speicherbar.

Unser Tipp: Probieren Sie den Fensterkonfigurator jetzt aus – er ist funktionsfähig auf Desktop-Rechnern und allen mobilen Endgeräten. Klicken Sie hier: www.eeten-fensterbau.de/fensterkonfigurator

PS: Thema Einbruchschutz. Ab sofort führt Fensterbau Eeten auch Produkte aus dem Hause ABUS, z. B. die bewährten, abschließbaren Fenstergriffe mit und ohne Alarmfunktion. Mehr erfahren Sie im nächsten Hugo-Journal. **Für Fragen vorab wählen Sie: 39018770**

(Text: axl, Foto: www.fensterbau-eeten.de)

Mitgliederversammlung: Der HUGO e.V. trifft sich am 27. Oktober 2016

Die nächste Mitgliederversammlung des HUGO e.V. findet am 27. Oktober um 19.30 Uhr im Etzhorner Krug statt. Themen: Neben einem Rückblick auf das sehr erfolgreiche Straßenfest wird es einen Vorschau auf das Ende November stattfindende Lichterfest geben. Selbstverständlich werden auch weitere stadtteilrelevante Themen diskutiert und ein Ausblick auf das Jahr 2017 geworfen.

Der Vorstand freut sich auf einen netten Abend mit hoffentlich vielen Mitgliedern. Auch potenzielle Interessenten sind herzlich willkommen!

(Text: hugo)

Verwaltungsbüro- Ihr direkter Draht zum HUGO e.V.!

Sie haben Fragen zum Handel- & Gewerbeverein Ofenerdiek, möchten Mitglied werden oder benötigen sonstige Informationen? Sigrun Meyer ist Ihre direkte Ansprechpartnerin für alle Fragen zum HUGO e.V.



Sie erreichen Frau Meyer immer dienstags zwischen 9 bis 12 Uhr unter der Telefonnummer 0441 9694630 oder per E-Mail an verwaltung@hugo-ofenerdiek.de.

(Text: hugo, Foto: Lichtblick Fotostudio)

Mitglieder stellen sich vor:



Name: Heiko Brandhorst

Mitgliedsbetrieb: Lohnsteuerberatungsring-LBR, Lohnsteuerhilfereverein e. V Beratungsstelle, Langenweg 170a, 26125 Oldenburg

Ich wohne ... in Ofenerdiek

Ich bin Mitglied im HUGO e.V., weil ...

ich dadurch die Möglichkeit habe, kreativ an der Gestaltung Ofenerdieks mitzuwirken.

Was ich mir für die Zukunft von Ofenerdiek und/oder dem HUGO e.V. wünsche:

Für den Hugo e.V.: Für den sehr schönen Ortsteil Ofenerdiek sollten attraktivere Einkaufsmöglichkeiten geschaffen werden.

Für Ofenerdiek: Ich wünsche mir für die Jugend mehr Freizeitgestaltungsmöglichkeiten.

(Text: Heiko Brandhorst, Foto: Lichtblick Fotostudio)

Nachbericht: Erweiterte Vorstandssitzung des DOLW- mit interessantem Vortrag!

Am 14. September trafen sich die Vorstände und interessierte Mitglieder der Oldenburger Werbegemeinschaften zu einer erweiterten Vorstandssitzung des Dachverbandes Oldenburger Werbegemeinschaften (DOLW) in der EWE-Kantine in Kreyenbrück.



Der 1. Vorsitzende des DOLW Hans-Georg Hess, bedankt sich mit einem kleine Präsent bei Thorsten Thews für einen sehr informativen Vortrag.

Neben den obligatorischen und diversen organisatorischen Programmpunkten, hielt der Heilpraktiker (Psychotherapie) und Coach Thorsten Thews, einen sehr interessanten Vortrag zum Thema Burnout-Prävention, der bei allen Anwesenden auf großes Interesse stieß.



PS: Interessierte dürfen sich auch auf ein in Kürze erscheinendes Buch zu dem Thema (Die Brennenden Hamster - eine (Geschäfts-)Reise in den Burnout und wieder hinaus!) freuen, dass Thews mit dem bekannten Krimiautor Axel Berger zusammen geschrieben hat. Interessenten können sich bereits jetzt für ein Exemplar vormerken lassen. Das Buch wird im November erscheinen und 19,80 € kosten. Eine E-Mail an info@hugo-journal.de genügt.

(Text+Fotos: axl)

ANGEBOT DES MONATS

Opel Karl Selection
1.0 I, 55 kW/75 PS

Verbrauch kombiniert: 4,5 l/100 km,
CO2-Emission: 104 g/km

ab 9.666,- €

inkl. Radio, Fracht- und Zulassungskosten
sowie 19% Mehrwertsteuer

HIRO
DIE EXPERTEN FÜR AUTOS
HIRO Automarkt GmbH
Langenweg 20
26125 Oldenburg
Tel. 0441-955620

www.hiro-automarkt.de

HUGO
Journal

**WERBEN IM
EIGENEN STADTTEIL**

Häusliche Kranken- und Altenpflege/ Tagespflege Rose-Marie Müller

**24-Stunden
Rufbereitschaft:
0441 / 7 29 77**



Von Mensch...



Ofenerdieker Straße 10 | 26125 Oldenburg
www.pflegedienst-rosemarie-mueller.de

Lohnsteuerberatungsring
Lohnsteuerhilfeverein e.V.

LBR

Ihr persönlicher Berater
Heiko Brandhorst

Langenweg 170 a
26125 Oldenburg
Telefon 04 41 / 9 60 82 19
Telefax 04 41 / 36 19 40 90
Mobil 01 76 / 23 10 91 52
heiko.brandhorst@ewetel.net

Andree Buggel
Sachverständiger (Versicherungswesen)

Ehnenweg 9 · 26125 Oldenburg
Tel: 0441 304 366 72 · Fax: 0441 249 241 40
Mobil: 0172 420 38 14 · info@andree-buggel.de
www.andree-buggel.de

Erfrischende Ideen...
...für Ihren Lebensraum
Bad finden Sie bei uns!

Frieling
SANITÄR · HEIZUNG · STAHL

Öffnungszeiten der Ausstellung
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag 9.00-13.00 Uhr

Langenweg 16-18 · 26125 Oldenburg
Tel. 04 41 - 93 33 031 · Fax 9 33 30 38
www.frieling24.de · E-Mail: oldenburg@frieling24.de

Jeden Sonntag **SCHAUTAG** von 14-17 Uhr

KFZ-Meisterbetrieb RIEGER GmbH

Ihr Meisterbetrieb in Metjendorf

Karl - Fischer Str. 8
Tel: 0441/84929 · Fax: 0441/883285
www.meisterbetrieb-rieger.de

26215 Metjendorf
Mo-Fr von 8-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr

LEICHTER FAHREN, SCHNELLER STOPPEN. DIE E-BIKE WELTNEUHEIT

Kalkhoff E-BIKE IMPULSE

Weltneuheit einzigartig
Pedelec mit Kombination aus Mittelmotor & Rücktrittbremse

Besonders sicher zu fahren
1 Rücktritt- & 2 Handbremsen

Reichweitenstarker AKKU
396 Wh Kapazität, Aufladen am Fahrrad oder in der Ladestation

BEILKEN ZWEIRAD

Weißenmoorstraße 271
26125 Oldenburg
Telefon 04 41 / 30 24 26
Telefax 04 41 / 30 46 110

www.fahrrad-beilken.de

Albtraum Einbruch. ABUS sichert!
365 Tage Schutz gegen ungebetene Gäste!

ABUS
Security Tech Germany

Sicher durch die dunkle Jahreszeit!
EINBRUCHSCHUTZ.
Wir beraten Sie gerne!

www.abus.com

Eeten Fensterbau
www.eeten-fensterbau.de

Karl-Fischer-Straße 2
26215 Metjendorf
Tel.: 0441-390 18 770
www.eeten-fensterbau.de

Verschlüsselung bei Online-Formularen

Als Webseitenbetreiber stehen Sie in der Pflicht, personenbezogene Daten von Besuchern vor dem Zugriff Unbefugter zu schützen. Ein wesentlicher Bestandteil hierbei besteht darin, gerade bei Formularen oder Onlineshops, wo solche Daten eingegeben werden können, eine Verschlüsselung einzusetzen. Verschlüsselung bedeutet in diesem Fall, dass die Inhalte der Formulare über das Protokoll https mit einer modernen Verschlüsselungstechnologie wie z.B. TLS 1.2 übertragen werden (SSL-Zertifikat). Grundlage hierfür bildet § 13, Abs. 7 TMG (Telemediengesetz). Ein Verstoß stellt eine Ordnungswidrigkeit dar und kann laut §16 Abs. 2 Nr. 3 TMG mit einem hohen Bußgeld geahndet werden.



Webtipp von Karsten Derke

Tipp: Schauen Sie, ob Ihr Online-Shop bzw. die Kontaktformulare Ihrer Website über https aufgerufen werden – wenn nicht, besteht Handlungsbedarf. In vielen Paketen von Hosting-Anbietern ist möglicherweise bereits ein kostenloses SSL-Zertifikat enthalten bzw. günstig zu erwerben. Fragen Sie Ihre betreuende Agentur auch nach den Vorteilen eines SSL-Zertifikats!

(Text: kad, Foto: Oliver Berkhausen)

Ankreuz-Patientenverfügungen unsicher

Patientenverfügungen und Vollmachten zeigen ihre Qualität, wenn der Fall der Fälle eintritt. Sind sie nicht umfassend und konkret genug, kann es zu Problemen kommen.



Finanztipp von Andree Buggel

In einem kürzlich entschiedenen Fall hatte eine heute 75-jährige Frau 2011 einen Hirnschlag erlitten. Sie hatte eine Patientenverfügung, in der sie angab, dass bei einem Gehirndauerschaden "lebensverlängernde Maßnahmen unterbleiben" sollten.

Die bevollmächtigte Tochter ließ aber eine künstliche Ernährung im Einvernehmen mit der behandelnden Ärztin weiter zu. Die Schwestern hielten das für eine Missachtung des Willens der Mutter und forderten bei Gericht einen Kontrollbetreuer. Der sollte die Vollmacht der Schwester widerrufen. Der Bundesgerichtshof (BGH) wies das nun mit der Begründung zurück, dass allgemeine Hinweise zum Verzicht auf lebenserhaltende Maßnahmen nicht genügen. Patientenverfügungen müssen konkrete Maßnahmen präzise beschreiben. Auch in Vollmachten müsse klar beschrieben sein, in welchen Fällen ein Bevollmächtigter Entscheidungen zum Abbruch lebenserhaltender Maßnahmen treffen dürfe.

Einfache Ankreuz-Vollmachten können also zu Problemen führen. Daher mein Tipp: Überprüfen Sie Ihre Patientenverfügung, Vorsorge- und Betreuungsvollmacht – gerne stehen wir Ihnen für Rückfragen zur Verfügung.

(Text: Andree Buggel, Foto: Lichtblick Fotostudio)

Steuertipps für den Alltag

Selbst Steuerprofis kennen nicht alle Tipps, mit denen der Steuerzahler Geld sparen kann, denn das deutsche Steuergesetz ist eines der kompliziertesten der Welt. Daher diesmal zwei Tipps aus der Arbeitswelt in Kurzform, mit denen Sie eventuell Steuern sparen können.



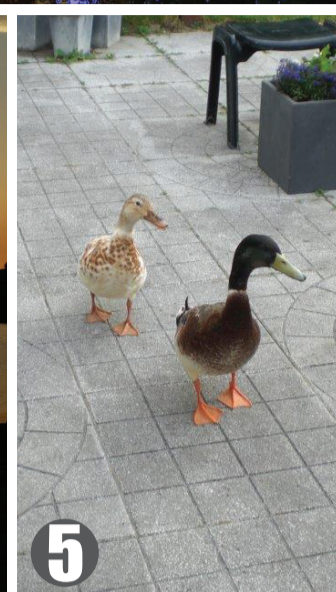
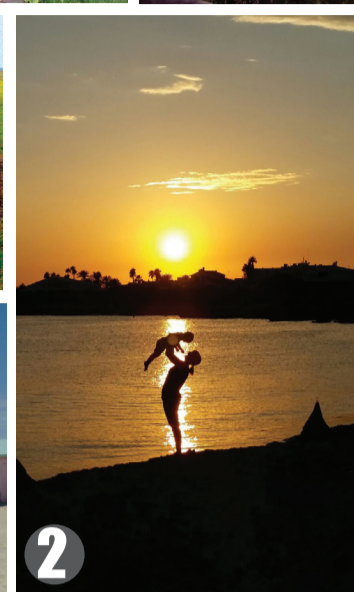
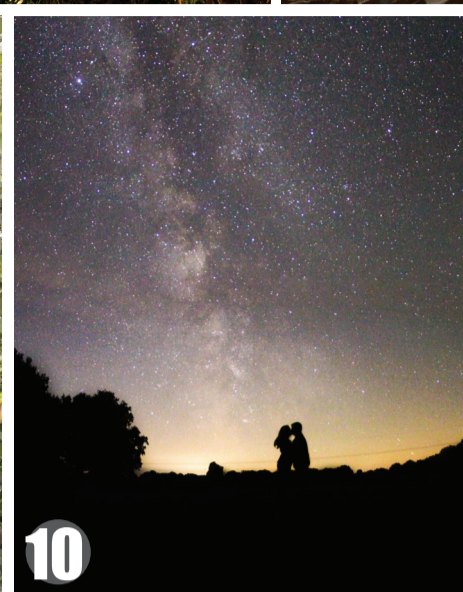
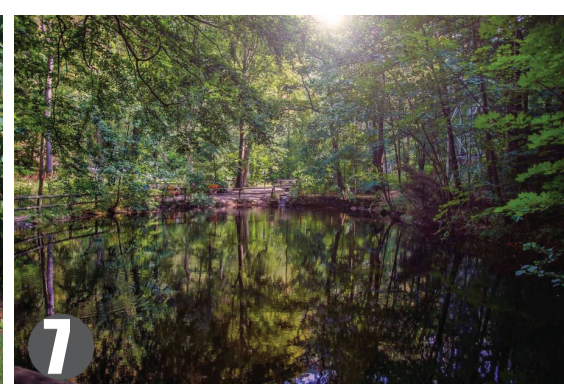
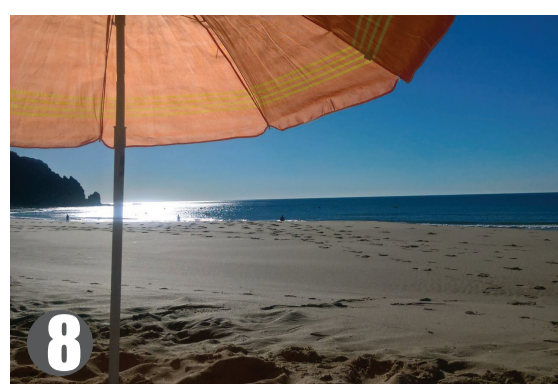
Steuertipp von Heiko Brandhorst

Arbeitskleidung: Viele Arbeitnehmer müssen bei der Arbeit Berufsbekleidung tragen. Der Bund der Steuerzahler teilt dazu mit, dass die Reinigungskosten als Werbungskosten abgezogen werden können. Dabei spielt es keine Rolle, ob die Reinigung zu Hause oder in der Textilreinigung erfolgt. Wer selbst wäscht, kann dafür bestimmte Pauschalen abziehen. Als typische Arbeitsbekleidung gilt z. B. die Arbeitsschutzbekleidung, Sachen mit Firmenemblem wie Arztkittel oder weiße Kleidung für klassische Heilberufe. Aber auch die Sportsachen eines Sportlehrers gehören dazu.

Die Feier mit Kollegen: Ein Urteil des Finanzgerichts Münster vom 29. Mai 2015 liefert Hinweise darauf, unter welchen Voraussetzungen ein Arbeitnehmer, der seinen Ausstand vom Job mit den Kollegen feiern möchte, die entstandenen Kosten als Werbungskosten geltend machen kann. Wichtig dabei ist, dass die Ausgaben in einem beruflichen Zusammenhang stehen müssen. Das ist der Fall, wenn der Mitarbeiter in den Ruhestand geht oder den Arbeitgeber wechselt. Ein klares Zeichen dafür, dass die Kosten anerkannt werden, ist, dass die Feier auf dem Betriebsgelände und während der Arbeitszeit stattfindet. Private Ausgaben für Jubiläen oder Geburtstage werden aber nicht berücksichtigt.

Wichtig: Die Steuer, die uns jeden Monat vom Gehalt abgezogen wird, beruht nur auf einer Schätzung. Hier geht man davon aus, dass ein Standard-Arbeitnehmer das ganze Jahr über zum gleichen Lohn arbeitet und kaum steuerrelevante Ausgaben hat. Mit der Einkommensteuererklärung soll die individuelle Arbeits- und Lebenssituation besser berücksichtigt werden. Neun von zehn Steuerzahlern bekommen Geld zurück, weil sie zahlreiche Ausgaben absetzen können. Daher wird sich oftmals eine Steuererklärung lohnen.

(Text: Heiko Brandhorst, Foto: Lichtblick Fotostudio)



HUGO-Journal Fotowettbewerb

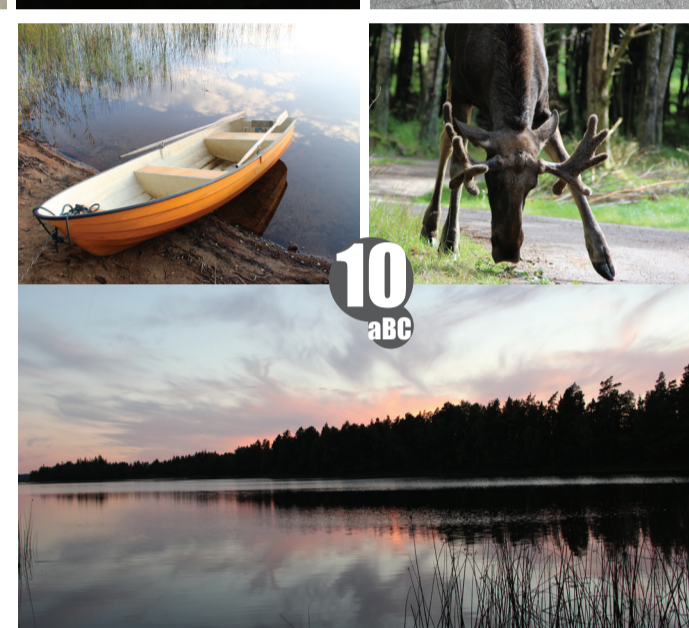
In der letzten Ausgabe haben wir Sie gebeten uns Ihre schönsten Schnapshots aus Oldenburg, Garten, Urlaub oder Ofenerdiek zu senden. **Kurz gesagt:** Wir waren überwältigt von den vielen sehr schönen Zusendungen. Daher haben wir uns überlegt, die Entscheidung den HUGO-Journal-Lesern und -Leserinnen zu überlassen.

Jetzt sind Sie am Zug:

Stimmen Sie ab und senden Sie uns eine E-Mail mit der Nummer Ihres Favoriten an info@hugo-journal.de. Die Gewinner werden dann in der nächsten Ausgabe bekanntgegeben.



1. Herbstimpressionen, von Tina Leupolt
 2. Ein grandioses Urlaubsfoto, von Birte Kleimaker
 3. Eulenparade im Garten, von Marlies und Lothar Grujic
 4. Blumenpracht im Garten, von Ulrike Wingert
 5. Urlaub am Ijsselmeer, von Gudrun Schütte
 6. Farbenfrohe Strandhäuser, von Kerstin Fehrenkamp-Arici
 7. Schummriger See im Dämmerlicht, von Alexander Geisler
 8. Sommer, Sonne, Meer - von Uwe Greulich
 9. Rote Kuh, von Erika Kropp
 10. Nachthimmel über Oldenburg, von Bent Hertema
- P.S./Nachtrag:** Kurz vor Redaktionsschluss eingetrudelt. Gabriele Gerbig geht mit drei sehr schönen Bildern an den Start, die wir ihnen nicht vorenthalten wollten:
10a - Boot am See, 10b Elch, und 10c See im Abendlicht. Alle Aufnahmen sind in Schweden entstanden. Nice!



Neueröffnung.

Do., 20. Oktober
Weißemoorstr. 287
in Oldenburg –
Ofenerdiek



www.getraenke-hoffmann.de

Herr Baude und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 09.00-19.00 Uhr | Sa. 08.00-18.00 Uhr

Getränke HOFFMANN

Getränke muss man können.



LACHMANN'S FISCHKISTE

Der mobile Fischwagen

- bringt Ihnen frischen Fisch und Feinkost-Spezialitäten bis zu Ihrer Haustür! **Einfach anrufen und Termin vereinbaren:**

Tel. 0170 - 46 46 343

www.lachmanns-fischkiste.de



Rosen-Apotheke

24.-28. Oktober

Fit durch das Schmuddelwetter Aktionen

Telefon: 0441 - 301665
www.rosenapotheke.cc

Werkzeugabend mit **FESTOOL** in Heiner's Werkschule



Dienstag, den 18. Okt. 2016 (17-20h)

- Vorstellung „Initiative Staubfrei“
- Festool 18 V System Power Select
- Festool Gewinnspiel u.v.m.

Teilnehmerzahl begrenzt. Anmeldung bei uns - per Mail oder Telefon!

willers
Das Original!

Nadorster Str. 6 | 26123 Oldenburg
Tel. 04 41 / 88 30 66 | Fax 04 41 / 871 24
www.willers24.de | www.willers-shop.de

AUTOPARK-JOHNSON
FREIE MEISTERWERKSTATT

PKW / Transporter Reparatur bis 5,5 Tonnen	WERKSTATT DES VERTRAUENS 2016 ausgewählt vom Autofahrer
Automotive Elektrik Elektronik	WERKSTATT DES VERTRAUENS 2015 ausgewählt vom Autofahrer
Benzineinspritzung	
Bremsentechnik	
Dieseinspritzung	

Wilhelmshavener Heerstr. 305 · Oldb.
Telefon 0441/39061828
www.johnson-kfz.de

Energie sparen,
Geld sparen,
Wert steigern,
Umwelt schonen.

Oltmanns
Energiesparend Heizen. Wohlfühlen im Bad.

(04 41) 6 06 60
www.oltmanns24.de

UMNEY KG

Heizungsbau- und Sanitärinstallation

Mellumstr. 7b
26125 Oldenburg
Tel. 0441/9350900
Fax 0441/9350901
www.roy-umney.de
E-Mail: info@umney-kg.com



Termine & Veranstaltungen des Bürgerverein Etzhorn für Okt. & Nov.:

18. Oktober
14.30-17.30 Uhr

Spielenachmittag mit Elsbeth Schweers

Mit Kaffee und Kuchen von 14:30 bis 17:30 Uhr im Vereinsheim des SV-Eintracht. Wer Probleme haben sollte, zum Vereinsheim zu kommen; bitte bei Gustav Backhuß-Büsing Tel.: 39354 melden.

19. Oktober
ab 19 Uhr

Bürgerverein - Stammtisch

Zwanglose Gelegenheit zum Klönsnack. Ab 19 Uhr in der Gaststätte Vater und Sohn Etzhorner Weg 227.

4. November
ab 18 Uhr

Laternenumzug mit SV Eintracht

Ab 18 Uhr Laternenumzug SV Eintracht über Hellmskamp, Hilbersallee und Butjadinger Straße zum Vereinsheim Hellmskamp

13. November
ab 11 Uhr

Gedenkfeier zum Volkstrauertag

Ab 11 Uhr in der Aula Grundschule Etzhorn Redner Manfred Klöpfer

Mehr Infos und Kontaktmöglichkeiten auf www.buergerverein-etzhorn.de/Veranstaltungen/veranstaltungen.
(Quelle: Website Bürgerverein)

Oktober-Dezember
ab 16 Uhr

Spielerisch die Welt der Bücher entdecken

Für Kinder von 2 bis 3 Jahren, mit Claudia Maria Schneider. Mittwochs um 16 Uhr an folgenden Terminen: 26. Oktober, 23. November, 14. Dezember. Die Dauer beträgt jeweils ca. 35 Minuten.

Ort: Stadtteilbibliothek Ofenerdiek.

Anmeldung und weitere Infos unter Telefon 602877(Mo, Mi, Fr).

(Quelle: Stadtbibliothek Ofenerdiek)

5. November
11.00-17.00 Uhr

Infos zum Kreativ Markt der Oberschule Alexanderstraße!

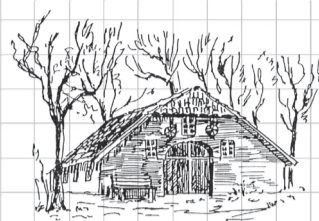
Am Samstag den 5. November 2016 veranstaltet der Schulverein zur Förderung der Schüler/Innen der Oberschule Alexanderstraße e.V. von 11.00 – 17.00 Uhr einen Kreativ Markt in der Schulmensa, Alexanderstraße 90, 26122 Oldenburg! Schüler/Innen und Lehrkräfte der Schule und 25 Hobbykünstler zeigen kreative Werke und bieten diese zum Verkauf an. Von Papierarbeiten, Schmuck, Recycling, Häkeln, Stricken, Zeichnungen, Öl und Aquarellmalerei, Photographien, vielfältige Näharbeiten, Holzwerke, Marmeladen, Kekse, alles was das Herz begehrt. Die eine oder andere ganzjährige, herbstlich oder weihnachtliche Dekoration und auch viele Geschenkartikel für jeden Anlass können ergattert werden. Eltern und Schüler/Innen bietet in einer Cafeteria ein großes Kuchenbuffet an.

Der Erlös aus dem Kaffee, Tee und Kuchenverkauf kommt den Schüler/Innen der Oberschule zu Gute.
(Quelle: Schulförderverein OBS)

21. + 22. Oktober
um 19 Uhr

Neue niederdeutsche Literatur Autoren des Schrieverkring lesen aus ihren Werken

Im Heinrich Kunst Haus wird wieder literarisch „gewarkeit“. Viele niederdeutsche Schriftstellerinnen und



Schriftsteller aus dem Weser-Ems-Bereich treffen am Samstag, 22. Oktober 2016 unter Leitung von „Schrieverkring-Baas“ Rita Gnep im gemütlichen Ambiente des Hauses zusammen, um über ihre neuesten Werke zu diskutieren und an ihnen zu arbeiten: das passiert am „Warkel-Dag van't Schrieverkring“.

Am Vorabend, am Freitag, 21. Oktober 2016 gibt es aus diesem Anlass eine öffentliche Lesung aus diesen Werken, die die Schriftsteller auch selber vortragen. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

(Quelle: PM, Heinrich-Kunst-Haus)

12. März.17
um 13 Uhr



Bürgerverein Ofenerdiek e.V.

Informationen aus dem Vereinsleben des Bürgervereins Ofenerdiek:

Auch im Jahr 2017 wird es wieder einen Theaterbesuch in Bremerhaven geben.

Diesmal erwartet die Besucher ein ganz besonderes Schauspiel: Piaf. Keine Tränen!

Ein Gossenkind, keine Sprache, keine Haltung. Das ist der erste Eindruck, den der Zuschauer von Edith Piaf erhält. Ein großes Ziel hat sie; sie will eine berühmte Sängerin werden. Aus der Gosse auf die großen Bühnen der Welt –und Edith Piaf schaffte es. Doch nicht nur das ist Teil ihres Lebens. Ihre Vergangenheit, ihre Liebesbeziehungen zu Männern, Alkohol und Drogen gehören ebenso zu ihrem Leben. Welche Zusammenhänge es zwischen diesen Faktoren gibt, versucht das Stück nicht vorzuschreiben. Es ist eine Annäherung an den komplexen Mythos Edith Piaf.

Mit einer Live-Band und den berühmtesten Chansons von Edith Piaf werden wir in die Welt des Show-Business entführt, in der Glück und Schmerz direkt nebeneinander liegen.

Abfahrt am 12. März 2017 um 13 Uhr bei EDEKA, Am Stadtrand 14, Rückkehr ca. 21:30 Uhr. Der Preis dieser Tour inkl. Busfahrt, Theatervorstellung und Fischbuffet beträgt 49,50 €.

Eine Anmeldung ist seit dem 20. September unter Telefon 600 13 29 AB oder über E-Mail an ingrid.wachtendorf@ewetel.net möglich.

(Quelle: Newsletter BVO)

Geröstete Süßkartoffel-Kürbissuppe!

Die Zutaten für 4-6 Personen

250 g Süßkartoffeln
1 kleiner Hokkaido-Kürbis
4 Schalotten
Olivenöl
6 Knoblauchzehen geschält
850 ml Gemüsebrühe
Salz
Pfeffer



Und so geht's: Backofen auf 190° vorheizen. Süßkartoffeln, Kürbis und Schalotten längs halbieren, Schnittflächen mit Olivenöl einpinseln. Alles auf ein Backblech legen, Knoblauchzehen grob hacken und hinzufügen.

Das Ganze 40 Minuten garen, bis das Gemüse weich und leicht gebräunt ist. Kurz abkühlen lassen, dann das Fleisch von den Süßkartoffel- und Kürbishälften aus den Schalen schaben und mit den Schalotten und dem

Knoblauch in einen großen Topf geben. (Wer mag, kann die Schale beim Hokkaido-Kürbis dranlassen).

Zum Abschluss die Brühe und eine Prise Salz zugeben. Circa 30 Minuten köcheln lassen und gelegentlich umrühren. Die Suppe leicht abkühlen lassen, dann mit einem Pürierstab pürieren.

Guten Hunger!

(Text+Foto: mmi)



Paletten, Paletten.

Möbel selbstgemacht ...

Dieser Sessel ist aus alten Paletten, Dachlatten und Vertäfelungsholz gezimmert. Die Sitzpolster aus alten dreiteiligen Klappmattmatratzen, die Bezüge aus Spannbettlaken geschnitten und zu abziehbaren Minispannbettlaken genäht. Danach kann man das Holz noch mit einem Holzlack aus dem Baumarkt anstreichen, damit die Stühle auch wetterfest sind.



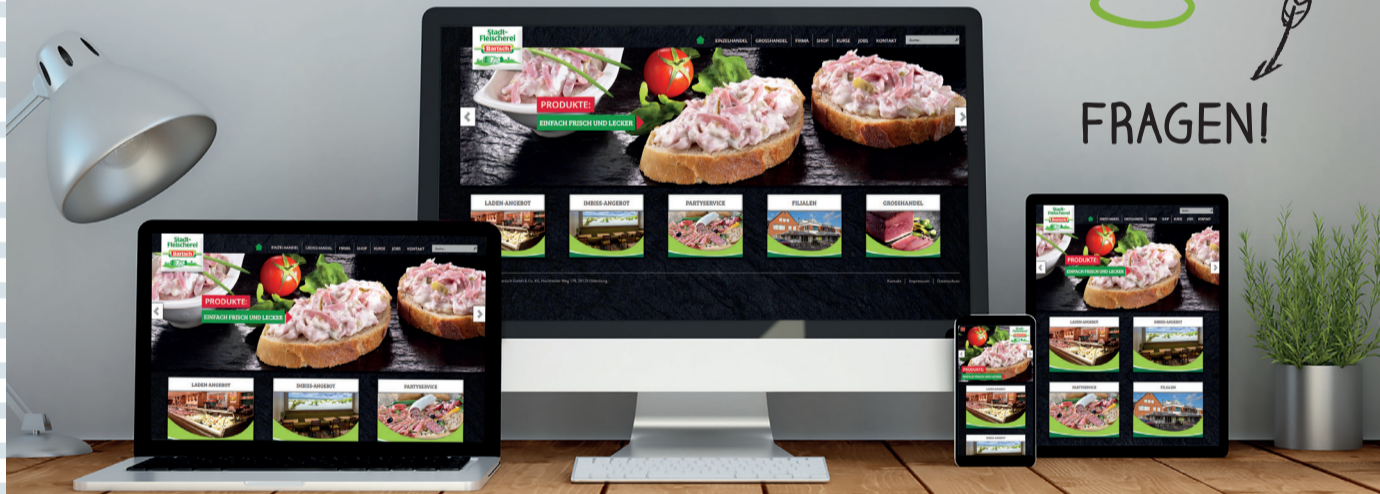
(Text+Foto: Jana Sander)

2016 - UND IMMER NOCH 'NE ALTE ODER GAR KEINE WEBSITE?



Mangoblaue GmbH

FRAGEN!



MANGOBLAU GMBH

Wiefelsteder Str. 19
Tel. OL 304 10 2 10
info@mangoblaue.de
www.mangoblaue.de

WER HEUTE NICHT „DRIN“ IST, IST „RAUS“!

Die Suche des Kunden nach einem entsprechenden Anbieter findet heute in der Regel online statt. Wer heute nicht im Internet zu finden ist, ist schneller aus dem Geschäft als ihm lieb sein kann. Werden Sie nicht gefunden – findet der Kunde Ihren Mitbewerber. Garantiert!

Eine Internetseite ist Ihr persönlicher Verkaufsmitarbeiter, der 24/7 für Sie arbeitet und für den Kunden stets ansprechbar ist!

Wir erstellen Ihre individuelle Webpräsenz oder bringen Ihre alte Website auf den neusten Stand der Technik.

Follow us!



REFERENZENZEN:

www.bartsch-oldenburg.de · www.zahnarztpraxis-wernicke.de · www.willers24.de · www.willers-shop.de
www.ziemer-falke.de · www.heiners-werkschule.net · www.idd-veranstaltungstechnik.de · www.ts-beyer.de
www.ikf-personal.de · www.hygieneakademie-ruhr.de · www.aquadesign24.de · www.radvan-catering.de ...



Gezeichnet von: Mechthild Oetjen



Soledum® Kapseln forte

Nase zu? Kopfdruck? Husten?

20 Stück*

Zur Behandlung der Symptome bei Bronchitis und Erkältungskrankheiten der Atemwege. Zur Zusatzbehandlung bei chronischen und entzündlichen Erkrankungen der Atemwege (z. B. der Nasennebenhöhlen).

Wirkstoff: Cineol



~~9,70~~
6,79
Sie sparen **30%**

nasic® Nasenspray

Das Nasenspray mit WirkPlus

Zur Abschwellung der Nasenschleimhaut bei Schnupfen und zur unterstützenden Behandlung der Heilung von Haut- und Schleimhautschäden, anfallsweise auftretendem Fließschnupfen und zur Behandlung der Nasenatmungsbehinderung nach operativen Eingriffen an der Nase. Zur Abschwellung der Nasenschleimhaut bei Schnupfen in Verbindung mit akuten Entzündungen der Nasennebenhöhlen.

nasic® ist für Erwachsene und Schulkinder bestimmt.

Grundpreis: 54,90 Euro pro 100 ml



~~7,15~~
5,49
Sie sparen **23%**

WICK® VapoRub

Erkältungssalbe

50 g*

Zur Besserung des Befindens bei Erkältungsbeschwerden der Atemwege (Schnupfen, Heiserkeit, Entzündung der Bronchialschleimhaut mit Symptomen wie Husten und Verschleimung).

Für Kinder ab 2 Jahren zur Einreibung auf Brust und Rücken. Für Kinder ab 6 Jahren, Jugendliche und Erwachsene zur Einreibung und Inhalation.

Grundpreis: 15,18 Euro pro 100 g



~~10,98~~
7,59
Sie sparen **30%**

Voltaren Schmerzgel forte®

Wirkt dort, wo der Schmerz sitzt

Für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren. Zur lokalen, symptomatischen Behandlung von Schmerzen bei akuten Prellungen, Zerrungen oder Verstauchungen infolge eines stumpfen Traumas, z. B. Sport- und Unfallverletzungen. Bei Jugendlichen über 14 Jahren ist das Arzneimittel zur Kurzzeitbehandlung vorgesehen. Enthält Propylenglykol und Butylhydroxytoluol.

Wirkstoff: Diclofenac, Diethylaminsalz.

Grundpreis: 11,99 Euro pro 100 g



~~24,25~~
17,99
Sie sparen **25%**

Ofenerdieker Straße 32 | 26125 Oldenburg | Tel. 0441 - 380 370 | www.diek-apotheke.de

* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Angebote solange Vorrat reicht. Für die dargestellten Produkte gelten keine gesetzlichen Einheitspreise. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung.

KFZ - Meisterbetrieb RIEGER GmbH



Kennen Sie unser Räderhotel?

LICHTTEST UND BREMSENCHECK KOSTENLOS

Wir machen Sie fit für den Herbst:

Räderwechsel

inkl. Punktecheck **20,00€**

Rädereinlagerung

bis zur nächsten Saison **15,00€**

Während Ihrer Wartezeit bieten wir Ihnen in unserer Cafeteria Lavazza Kaffee an.

UNSERE LEISTUNGEN:

- Mechanik
- Ölwechsel
- Leihwagenservice
- Inspektion für alle Fabrikate
- Unfallschadensinstandsetzung
- Karosserie
- HU/AU durch GTÜ
- Hol- und Bringservice
- Fehlersuche aller Art
- Reifenservice mit Einlagerung
- Elektrik
- Achsvermessung
- Einstellarbeiten
- Lackierungen
- Klimaservice
- ... und vieles mehr!

Karl - Fischer Str. 8, 26215 Metjendorf

Tel: 0441/84929 · Fax: 0441/883285 · www.meisterbetrieb-rieger.de

Mo-Fr von 8-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr · GTÜ täglich



RESTAURANT & CAFE
SPARTA



AB JETZT

MUSCHELN & HIRSCHKARREE!

(Nur auf Vorbestellung erhältlich. Für weitere Infos sprechen Sie uns gerne an! Bis mitte November.)

10% AUF IHRE FEIER*

*Ab 10 Personen erhalten Sie bei Ihrer Feier auf jede Speise (Vor- Haupt, und Nachspeise) 10%! Nur mit Reservierung. Ausgenommen Getränke und Brunch. Nicht am 25./26./31. Dezember einlosbar. Nicht kombinierbar mit dem Mittagstisch & anderen Rabatten!

Reservierungen unter: 0441 20959750 oder 0178 5053210



Alter Postweg 6 · 26215 Wiefelstede · www.restaurant-sparta.com ·